



Convalidación No. IA-230/2013 del Certificado de Tipo Suplementario No. SH96-39

La Secretaría de Comunicaciones y Transportes, con base en las Cartas de Política AV-01/02 R4 y AV-05/05 R2 de fecha 24 de Enero de 2012 y 25 de Julio de 2008, respectivamente, y al Artículo 21, Fracción XIV del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, a través de la Dirección General de Aeronáutica Civil, otorga este documento a favor de:

The Secretaría de Comunicaciones y Transportes, based in the Cartas de Política AV-01/02 R4 and AV-05/05 R2 dated January 24, 2012 and July 25, 2008, respectively, and the Article 21, Section XIV of the Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, by means of the Dirección General de Aeronáutica Civil, issues this document to:

EUROCOPTER CANADA LIMITED

1100 Gilmore Road
P.O. Box 250
Fort Erie, Ontario
L2A 5M9 CANADA

Convalidando el Certificado de Tipo Suplementario Canadiense No. SH96-39, de fecha 30 de octubre de 2012, emitido por Transport Canada Civil Aviation (TCCA):

Validating the Canadian Supplemental Type Certificate No. SH96-39, dated October 30, 2012, issued by the Transport Canada Civil Aviation (TCCA).

Lo enunciado a continuación, reúne las especificaciones mínimas aplicables para su operación segura de acuerdo con las Normas, Procedimientos y Reglamentaciones requeridas por esta Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

The described below meets the applicable minimum specifications for safe operation in accordance with the Standards, Procedures and Regulations required by the Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



No. CONTROL DGAC

IA-230/2013

DGAC control No.

TITULAR

Eurocopter Canada Limited

Holder

MODIFICACIÓN

Instalación de dos asientos de pasajeros delanteros.

Modification

Installation of a two place forward passenger seat.

LIMITACIONES

Limitations

1. La instalación debe ser realizada de acuerdo con la lista maestra de dibujos de Eurocopter Canada Limited No. MDL-96-004, enmienda K o revisiones posteriores aprobadas por Transport Canada Civil Aviation (TCCA).

2. El mantenimiento del helicóptero debe ser realizado de acuerdo con las Instrucciones de Aeronavegabilidad Continua de Eurocopter Canadá Limited No. ICA-ECL-260 Revisión 0, de fecha 28 de octubre de 2012, o revisiones posteriores aceptadas por Transport Canada Civil Aviation (TCCA).

1. Installation must be in accordance with Eurocopter Canada Limited Master Drawing List MDL-96-004 Issue K, or later TCCA approved revisions.

2. Maintenance must be performed in accordance with Eurocopter Canada Limited Instructions for Continued Airworthiness ICA-ECL-260, revision 0, transport Canada accepted October 28, 2012, or later TCCA approved revisions.

SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



**APLICABLE A LAS
AERONAVES**

Eurocopter AS 350 B2, AS 350 B3, AS 350 BA

Applicability

VIGENCIA: Esta convalidación y sus limitaciones, se mantendrán vigentes hasta que sean canceladas, suspendidas o revocadas o si se establece una fecha de terminación por la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

Validity: This validation and its limitations, shall remain in effect until surrendered, suspended or revoked or a termination date is established by the Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

FECHA DE EMISIÓN

Date of Issuance

27 de Agosto de 2013

August 27, 2013

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Agustín".

AGUSTÍN CANO GALVÁN

DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE AVIACIÓN